

**GRUPPI ELETTROGENI INDUSTRIALI  
INDUSTRIAL GENERATING SETS**

SCHEMA TECNICA - DATASHEET

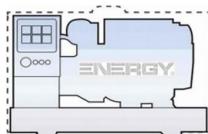
**EY-460VO**

Potenza in continuo <i>Prime power PRP</i>		Potenza in emergenza <i>Stand-by power LTP</i>	
kVA	kW	kVA	kW
<b>460</b>	<b>368</b>	<b>506</b>	<b>405</b>

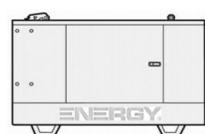
Condizioni ambientali <i>Environmental conditions</i>	
Temperatura - <i>Temperature</i>	40° C
Altitudine - <i>Height</i>	1000 mslm
Umidità - <i>Humidity</i>	60,00%



Le immagini sono puramente a titolo dimostrativo

*The images are only for demonstration purposes*

PESO <i>WEIGHT</i>		DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i>		
<i>kg</i>	L [mm]	W [mm]	H [mm]	
<b>3880</b>	<b>3450</b>	<b>1550</b>	<b>2100</b>	



PESO <i>WEIGHT</i>		DIMENSIONI <i>DIMENSIONS</i>		
<i>kg</i>	L [mm]	W [mm]	H [mm]	
<b>4980</b>	<b>4850</b>	<b>1850</b>	<b>2580</b>	

DATI TECNICI TECHNICAL DETAILS		EY-460VO	
Generali - General	Rumorosità (G.E. silenziato) - Sound level (silenced gen set)	dB(A) 7mt	70
	Giri/mn - Rpm		1500
	Frequenza - Frequency	Hz	50
	Tensione - Voltage	V	400 + N
	Amperaggio nominale - Ampere rating	A	664
Motore - Engine	Motore - Engine	VOLVO PENTA TAD1640GE	
	Normativa emissioni - Engine emissions standards	EU STAGE II	
	Potenza motore - Engine power	Hp (kw)	533 (392)
	N. cilindri - Nr. Of cylinders	6 in linea - in line	
	Aspirazione - Aspiration	Turbo -Turbocharged	
	Raffreddamento - Cooling system	Acqua - Water	
	Cilindrata - Displacement	cc	16120
	Alessaggio x corsa - Bore x stroke	mm	144 x 165
	Regolatore di giri - RPM governor	Elettronico - Electronic	
	Precisione della regolazione - Governor accuracy	%	1%
Alimentazione - Fuel	Tipo di carburante - Fuel type	Diesel	
	Consumo - Consumption @ 25%	L/h	26,6
	Consumo - Consumption @ 50%	L/h	47,6
	Consumo - Consumption @ 75%	L/h	69,7
	Consumo - Consumption @ 100%	L/h	93,9
	Capacità del serbatoio - Tank capacity	L	400
	Autonomia - Autonomy @75%	h	5,7
Alternatore - Alternator	Alternatore - Alternator	MECCALTE / MARELLI *	
	N. di poli - Number of poles	4	
	Tipo - Type	Senza spazzole - Brushless	
	Regolazione della tensione - Voltage regulation	AVR	
	Precisione della tensione - Voltage precision	%	1%
	Dimensioni scarico - Diameter exhaust	mm	200
	Tensione sistema elettrico - Voltage	V	24

\* La marca di Alternatore è a discrezione di Energy - The Alternator brand is depending on Energy's discretion

Tutti i dati presenti sono contenuti nelle schede tecniche originali del motore e dell'alternatore. Essi sono indicativi e possono essere modificati in qualsiasi momento e senza preavviso. - All data can be found out in the original datasheet of the engine and the alternator. Values shown are nominal values, they can change in every moment and without prior notice.

**QUADRO ELETTRICO MANUALE**  
**ELECTRICAL MANUAL PANEL**



Centralina RGK800 SA con multimetro (voltmetro, amperometro, frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria).

*RGK800 SA control module with multimeter (voltmeter, ammeter, frequencymeter, hour counter and battery voltmeter).*

Cassa in metallo IP44 – *IP44 metal box*

Interruttore magnetotermico

*Magnetothermal switch*

Morsettiera di potenza – *Power terminal*

Fusibili di protezione - *Protection fuses*

Pulsante d'emergenza – *Emergency button*

Galleggiante elettronico per interfaccia in centralina

*Electronic floater for control interface*

Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua  
*Oil pressure and water temperature alarms and measurements*

**QUADRO ELETTRICO AUTOMATICO**  
**AUTOMATIC MAINS FAILURE PANEL**



Centralina RGK800 con multimetro (voltmetro, amperometro, frequenzimetro, contaore e voltmetro batteria). Caricabatteria, funzione test periodico e riferimenti di rete. Moduli di espansione EXP ed ingresso analogico programmabile.

*RGK800 control module with multimeter (voltmeter, ammeter, frequencymeter, hour counter and battery voltmeter). Battery charger, periodical test function and mains measurements. EXP expansion modules and analogic programmable input.*

Cassa in metallo IP44 – *IP44 metal box*

Interruttore magnetotermico

*Magnetothermal switch*

Morsettiera di potenza – *Power terminal*

Fusibili di protezione - *Protection fuses*

Pulsante d'emergenza – *Emergency button*

Galleggiante elettronico per interfaccia in centralina

*Electronic floater for control interface*

Allarmi e misurazioni pressione olio e temperatura acqua  
*Oil pressure and water temperature alarms and measurements*

**CABINA SILENZIATA DA ESTERNO**  
**WEATHER AND SOUND-PROOF CANOPY**



In acciaio, verniciata a polveri epossidiche RAL6018, per garantire un ottimale resistenza alla corrosione. Materiale fonoassorbente resistente al fuoco ad alto abbattimento acustico. Ottima accessibilità per manutenzioni ordinarie/extraordinarie tramite robusti portelli di accesso chiudibili con chiave. Marmitta silenziatrice residenziale interna alla cofanatura, grado di abbattimento 35dB(A). 4 ganci di sollevamento. Aspirazione aria dal basso lato opposto alla marmitta, espulsione aria lato marmitta sopra e sotto.

Steel structure, painted with epoxy dust RAL6018, with high resistance anti-corrosion. Acoustic material fire-resistant with high noise reduction. Optimal accessibility for ordinary/extraordinary maintenance through strong lockable doors. Muffler residential type inside the canopy with 35db reduction. 4 lifting hooks. Air intake from the opposite side of the muffler, Exhaust air from the muffler side above and below .

## OPTIONALS



Quadro di commutazione automatica (ATS) da 800A  
*800A automatic transfer switch (ATS)*

Preriscaldo

*Engine preheating system*



Kit travaso automatico carburante  
*Automatic fuel transfer kit*

Carrelli di traino lento o veloce  
*Slow or fast towing trailer*



## ULTERIORI OPTIONAL - FURTHER OPTIONS

**SERBATOI**  
**TANKS**

Serbatoio maggiorato – *Bigger fuel tank* - Cisterne da esterno – *External fuel tank*  
Cisterne da interro – *Underground fuel tank*  
Valvola limitatrice di carico serbatoio – *Load limiting valve*

**QUADRO ELETTRICO**  
**ELECTRIC PANEL**

Interruttore differenziale – *Differential switch* - Prese aggiuntive – *Further sockets*  
Quadro di parallelo – *Parallel electric panel* - Modem GSM – *GSM modem*  
Avvio con telecomando – *Remote control start*

**ALTRO**  
**OTHER**

Alternatore di altra marca – *Further alternator brand*  
Cabine di inferiore rumorosità – *Larger noise reduction canopy*  
Altre colorazioni – *Further colors*



Energy s.r.l. Via del Progresso, 35 36054 Montebello Vicentino (VI)  
Tel. (+39) 0444 45 04 22 Fax (+39) 0444 45 79 04  
[www.energy-gruppi.it](http://www.energy-gruppi.it) [info@energy-gruppi.it](mailto:info@energy-gruppi.it)